eSGN

This document is signed with eSGN

To check its signatures, open this PDF using Adobe Acrobat Reader.

For more information, visit the Adobe Acrobat's Learn & Support section.

verified by Digidentity

Signature Types

- Signed by a natural person
- Signed by a natural person with a registered profession
- Signed by a legal person or registered organisation

Levels of Electronic Signature

- Simple Electronic Signature
- Advanced Electronic Signature
- Qualified Electronic Signature

G. Gochin

Los Angeles, 24 October 2026
eIDAS Qualified Electronic Signature

Grant Arthur Gochin | Lietuvos Respublikos pilietis / Citizen of the Republic of Lithuania | 10900 Winnetka Avenue, Chatsworth, CA 91311, USA | +1 818-625-6513 | ggochin@gmail.com

BOB-R2 — Prašymas dėl VLE straipsnių „Kauno getas“ ir „Jurgis Bobelis“

2026 m. spalio 23 d. | Redakcinio patikrinimo prašymas

Lietuvos nacionalinei Martyno Mažvydo bibliotekai, Mokslo ir enciklopedijų leidybos centrui, Enciklopedijų leidybos grupei Registracijai: biblio@lnb.lt Gedimino pr. 51, LT-01109 Vilnius

Prašymo dalykas

Prašau pateikti šaltinius, atlikti faktų ir chronologijos patikrinimą bei priimti motyvuotą redakcinį sprendimą dėl skaitmeninės Visuotinės lietuvių enciklopedijos straipsnių „Kauno getas“ ir „Jurgis Bobelis“.

Straipsnyje „Kauno getas“ nurodomas 1941 m. liepos 7 d. įsakymas, kurį pasirašę Kazys Palčiauskas ir Jurgis Bobelis. 1983 m. JAV federalinio teismo sprendime United States v. Palciauskas, 559 F. Supp. 1294, išnagrinėtas patvirtintas įsakymo Nr. 15 egzempliorius su 1941 m. liepos 10 d. data; teismas pripažino kopijos autentiškumą, bet pagal tą kopiją nepatvirtino konkretaus asmens parašo. 1984 m. sprendimas paliktas galioti apeliacijoje, 734 F.2d 625, tačiau tai nėra teismo išvada apie J. Bobelio kaltę.

Straipsnyje „Jurgis Bobelis“ nurodoma, kad jis 1941 m. birželio 23 d. tapo Kauno karo komendantu, tačiau neaptariamos jo tarnybos metu su žydų koncentracijos stovykla ir geto administravimu susijusios aplinkybės, kurias VLE pati mini straipsnyje „Kauno getas“.

Konkretūs klausimai redakcijai

1. Nurodyti tikslų šaltinį (autorius, leidinys, puslapis, arba archyvo fondas, apyrašas, byla ir lapas), kuriuo grindžiama 1941 m. liepos 7 d. data ir teiginys, kad įsakymą pasirašė abu nurodyti pareigūnai. Atskirti įsakymo išleidimą, pasirašymą ir vėlesnį jo vykdymą.

2. Paaiškinti liepos 7 d. Laikinosios Vyriausybės protokolo Nr. 12 ir liepos 10 d. įsakymo Nr. 15 chronologiją. Patikrinti, ar straipsnyje minimas Gebietskommissar Lentzen siejamas su vėliau pradėjusia veikti vokiečių civiline administracija, ir ar skirtingų laikotarpių dokumentai nesujungti į vieną teiginį.

3. Nurodyti abiejų straipsnių autorius, redakcinius rengėjus, paskutinio atnaujinimo datą, šaltinių patikros eigą ir turimą ginčijamų teiginių redagavimo istoriją.

4. Patikrinti, ar biografijoje „Jurgis Bobelis“ būtina papildyti jo, kaip karo komendanto, veiklos aprašymą apie 1941 m. birželio 30 d. kabineto sprendimą dėl žydų koncentracijos stovyklos ir pagal patikrintus šaltinius atriboti jo indėlį į vėlesnius geto administravimo sprendimus.

5. Priimti motyvuotą redakcinį sprendimą ir pranešti, kurie teiginiai patikslinti, kurie palikti, kokiais dokumentais grindžiamas atsisakymas taisyti, ir kas atsakingas už tolesnį patikrinimą. Jei šis kreipimasis registruojamas bibliotekos dokumentų valdymo sistemoje, prašau nurodyti registracijos numerį ir taikytiną atsakymo procedūrą.

Papildomai atkreipiu dėmesį, kad USHMM leidinyje „Hidden History of the Kovno Ghetto“ (1997) 1941 m. liepos 10 d. įsakymas taip pat siejamas su Jurgiu Bobeliu ir Kaziu Palčiausku; prašau įvertinti ir šią nuorodą lyginant pirminius dokumentus.

Tai yra redakcinis šaltinių patikrinimo prašymas, o ne teismo sprendimo dėl asmens kaltės reikalavimas. Neprašau archyvinio kopijavimo ar mokamų darbų. Jei Viešojo administravimo įstatymo 10 straipsnio 4

dalis šiai redakcinei procedūrai netaikoma, prašau nurodyti taikytiną tvarką.

Informacinės kopijos: LGGRTC; Lietuvos žydų bendruomenė; Vilniaus Gaono žydų istorijos muziejus; Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerija (Arvydas Daunoravičius).

Pagarbiai, Grant Arthur Gochin Lietuvos Respublikos pilietis

ENGLISH CONTROL TRANSLATION To the National Library of Lithuania, Science and Encyclopaedia Publishing Centre / Encyclopaedia Publishing Group, via biblio@lnb.lt. I request the specific editorial sources and a reasoned correction decision regarding the articles “Kauno getas” and “Jurgis Bobelis.”

The ghetto entry attributes an order dated 7 July 1941 and signatures to Kazys Palčiauskas and Jurgis Bobelis. In United States v. Palciauskas, 559 F. Supp. 1294 (1983), a certified copy of Order 15 dated 10 July was authenticated, but the copy did not authenticate any individual signature; affirmed at 734 F.2d 625 (1984), a case not adjudicating Bobelis’s guilt. The Bobelis biography identifies his commandant appointment yet omits the administrative conduct discussed in VLE’s separate ghetto entry.

Please: (1) identify the exact source for the 7 July date and attributed signatures; (2) reconcile the 7 July Protocol 12 with the dated 10 July order and the later Lentzen administration; (3) identify editorial authors, revision dates, and any retained edit history; (4) consider a source-graded addition to the Bobelis biography addressing the 30 June concentration-camp decision and relevant ghetto actions; and (5) provide a reasoned correction outcome and the applicable registration/response procedure. This is not an archival fee request or judicial allegation.

Respectfully, Grant Arthur Gochin Citizen of the Republic of Lithuania 10900 Winnetka Avenue, Chatsworth, CA 91311, USA +1 818-625-6513 | ggochin@gmail.com